

5 b [YgdUbbhY `F Yhhi b [gU_h]cb . '@? K !
I bZU``Ui Z`XYf`6+) `VY]`< UggYbXcfZ

GWk YfYf`@?K !! bZU``Ui Z`XYf`6+) . : Yi Yfk Y`f`]a `9]bgUhn
bUW `?c``]g]cb`a]h`6Ui a ``6Y]ZU`fYf`gWk Yf`j Yf`Yhnhž
F Yhhi b [g_f`ÄZhY`U_hj] "

9]bV`]W_`]b `XYb `F Yhhi b [gY]bgUhn`bUW `Y]bYa
XfUa Uh]gW Yb `@? K !! bZU``

< UggYbXcfZ`f`hgk

9]b`gWk YfYf`@?K !! bZU``Ui Z`XYf`6i bXYgghfU»Y`6+) `Uh`Ua
8cbbYfghU[a cf[Yb`nU`fY]WY`9]bgUhn_f`ÄZhY`Ui g`XYf`FY[]cb`]b
5`Ufa VYfY]hgW UZhj YfgYhnh" `8Yf`J cfZU``YfY][bYhY`g]W`[Y[Yb
- . ' \$`I `f`nk]gW Yb`< UggYbXcfZi bX`Gchhf`i a `i bX`nc[`Y]bY
i a ZUb[fY]WY`F Yhhi b [gU_h]cb`bUW `g]W "

8 Yf`I bZU``\ Yf[Ub [

8 Yf`@?K `c``]X]YfhY`ZfcbhU`a]h`Y]bYa `6Ui a ž`k Ug`XUni `Z`fhYž
XUgg`XYf` : U`fYfž`cV`k c`j Yf`Yhnhž`Ui g`Y][YbYf`?fUZh`gY]b
: U`fYf`U`i g`j Yf`UggYb`_c`bbhY``GY]b`6Y]ZU`fYf`YXcW`k Uf`gWk Yf
Y]b[Y`_Ya a hž`k Ug`X]Y`F Yhhi b [ga U»bU`a Yb`Yf`YV`]W
YfgWk YfhY``8Ug` : U`fnYi [`UhY`a]h`XYf`fYW`hYb`5!G`Äi `Y`XYb
6Ui a `[YhfcZYbž`gcXUgg`XYf`Ni [Ub[`ni f` : U`f[UghY`Y
dfcV`Ya Uh]gW`k Uf"

< YfUi gZcfXYfi b [Yb`Xi fW ` ; UgVYhf]YV

9]b`VYgcbXYfYg`F]g]_c`ghY`hY`X]Y`HUhgUWXY`XUfz`XUgg`XYf`@?K`a`]h
; Ug`VYhf]YVYb`k`i`fXY`"A`Yggi`b[`Yb`j`cf`C`fh`nY][`hYb`Y]bYb`8YZ`_h
Ub`XYf`; UgUb`U[`Yz`k`Ug`ni`Y]bYa`]; UgUi`ghf]hh`Z0\`fhY`"8]Y
U`Ufa`]YfhYb`; Yi`Yfk`Y\`f`Yi`hY`gW\`cggYb`YfZc`[`fY]W\`X]Y`J`Yb]`Yz`
i`a`X]Y`; YZU\`f`ni`VYgY]h][`Yb`"6Y]X]YgYf`_ca`d`n]YfhYb
FYhhi`b[`gU`_h]cb`_Ua`Yb`i`bhYfgW]YX`]W\`Y`\`mXfUi`_]gWXY
FYhhi`b[`g[`Yf`A`hY`i`bX`GY]k`]bXYb`ni`a`9]bgUhnz`i`a`XYb`6Y]ZU\`fYf
g]W\`Yf`Ui`g`XYf`a`]gg`]W\`Yb`@U[`Y`ni`VYZfY]Yb`"

9]bgUhn_`f`AZhY`i`b`X`A`UhYf]U`Ui`Zk`Ub`X

8Yf`9]bgUhn`nc[`b]W\`h`bi`f`X]Y`; Yi`Yfk`Y\`f`Gchhf`i`a`Ubz`gcbXYfb
Ui`W\`X]Y`; Yi`Yfk`Y\`fYb`Ui`g`F`chYbVi`f[`z`<`UggYbXcfZz`6`0hYfgYb`i`bX
<Y`k`Y[`Y`" `b]g[`YgUa`h`k`UfYb`Yhk`U`+`\$`9]bgUhn_`f`AZhY`a`]h`%+
: U\`fnYi`[`Yb`j`cf`C`fh`Nk`Y]FYhhi`b[`gk`U[`Yb`z`Y]b`B`chUfnh`i`bX`Y]b
FYhhi`b[`g\`i`VgW\`fUi`VYf`i`bhYfgh0hnhYb`YVYbZU`g`X]Y
FYhhi`b[`ga`U`b`U\`a`Yb`"Hf`ch`n`XYf`\`c`\`Yb`d`YfgcbY`Yb`i`bX
a`UhYf]Y`Yb`5bZcfXYfi`b[`Yb`ghY`hY`X]Y`9]bgUhn`Y]hi`b[`i`bhYf
: `cf]Ub`@Ui`Y`ZYghz`XUgg`X]Y`5_h]cbYb`gY\`f`d`fcZYgg]cbY`
Xi`fW\`[`YZ0\`fh`k`i`fXYb`"

8]Y`6YXYi`hi`b[`X`Y`g`J`c`f`ZU`g`Z0f`X]Y ;`Ya`Y]bgW\`UZh

Gc`W\`Y`gW\`k`YfYb`i`b`Z\`Y`\`UVYb`k`Y]hfY]W\`YbXY`5i`gk`]f`_i`b[`Yb`Ui`Z
X]Y`VYhfcZYbYb`; Ya`Y]bXYb`"G]Y`j`YfXYi`h]W\`Yb`X]Y`B`chk`YbX][`_Y]h
Y]bYf`[`i`h`Ui`g[`YV]`XYhYb`i`bX`gW\`bY`fYU[`]YfYbXYb`; Yi`Yfk`Y\`f!
i`bX`FYhhi`b[`gX]YbghY]b\`Y]h`z`X]Y`]b`XYf`@U[`Y`]ghz`]b`_f]h]gW\`Yb
G]hi`Uh]cbYb`YZZ]n]Yb`h`ni`"\`UbXY`b`"8]Y`Ni`gUa`a`YbUfVY]h
j`YfgW\]YXYbYf`; Yi`Yfk`Y\`fYb`i`bX`FYhhi`b[`gX]YbghY`i`bhYfghfY]W\`h
X]Y`K`]W\`h][`_Y]h]`cb`HYUa`k`cf`_]b`B`chZ\`Yb`"

?`cbgYei`YbnYb`i`b`X`5i`gV`]W_

8Yf`6Y]ZU\`fYf`_cbbhY`nk`Y]Ghi`bXYb`bUW\`XYa`i`bZU`"[`Y[`Yb
%%`'\$`i`\`f`VYZfY]hi`bX`]b`Y]b`?`fUb`_Yb\`Ui`g[`YZc[`Yb`k`YfXYb`"8Yf
Ya`ch]cbU`Y`i`bX`d`\`mg]gW\`Y`5i`Zk`UbX`Z0f`X]Y`FYhYf`]gh`Yf\`YV`]W\`

i bX`nY][hž`XUgg`ja`<]bhYf[fi bX`ghYhg`Y]b`YfZU`fYbYf`i bX
i a ZUggYbX`j`cfVYfY]hYhYg`HYUa`bchk`YbX][`]gh`K`Y]hYfY
I bhYfgi`W`i b[`Yb`k`YfXYb`Zc`[`Ybž`i a`X]Y`[`YbUi`Yb`i a`gh`AbXY`XYg
I bZU`g`ni`_`ÄfYb`"

5VgW`Y]» YbX`V`Y]Vh`ZYghni` \U`hYbž`XUgg`X]YgYf`J`cfZU`b]W`h`bi`f
Y]bY`9f]bbYfi b[`U`b`X]Y` ;` YZU`fYb`XYg`GhfU» Ybj`Yf`_`Y`fg`]ghž
gcbXYfb`Ui`W`Y]bY` ;` Y`Y[`Yb`Y]h`Z0f`X]Y` ;` Ya`Y]bXYbž`]\fY
BchZU`d`ÄbY`i bX`X]Y`9ZZ[n]Ybn`]\fYf`F`Yhhi b[`g`f`Ä`ZhY`ni`Yj`U`i`]YfYb
i bX`[`Y[`YVYbYbZU`g`ni`j`YfVYggYfbž`i a`Z0f`ni`_`0bZh][`Y`9]bg`Ä`hY
VYggYf`[`Yf0ghYh`ni`gY]b`"

· · B 5 ;

8YhU]`g

6Ygi`W`Yb`G]Y`i bg`Ui`Z`b!U[`"XY